

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، 13 - 2001/2/16

هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: السيدة/ يويلا مايا فنسكاس
(فنلندا)

نائب الرئيس: سعادة السيد/ جورج روفين
(مدغشقر)

عضو: السيد/ عدنان بشير خان
(باكستان)

عضو: السيدة/ أنا ماريا نافارو
(كوبا)

عضو: السيد/ يوان بافيل
(رومانيا)

المقرر: السيد/ هيديا يامادا
(اليابان)

قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2001



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2001/12
16 February 2001
ORIGINAL: ENGLISH

المحتويات

الصفحة		
1	اعتماد جدول ا عمال	
1	انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس التنفيذي وتعيين المقرر	
	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية	
1	قضايا استراتيجية راهنة ومستقبلية	1/2000م ت-1
	قضايا السياسات	
1	مبادرة التغذية المدرسية	2/2000م ت-1
2	مبادئ توجيهية لاجتماعات المجلس التنفيذي لبرنامج ا غذية العالمي	3/2000م ت-1
	مسائل المالية والميزانية	
2	تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج ا غذية العالمي	4/2000م ت-1
2	فريق تقييم اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج ا غذية العالمي	5/2001م ت-1
	تقارير التقييم	
3	تقرير موجز عن التقييم المرحلي للبرنامج القطري لليمن (1998-2001)	6/2001م ت-1
3	التقييم المرحلي للبرنامج القطري للسنغال (1999-2001)	7/2001م ت-1
	المسائل التشغيلية	
4	مخطط الاستراتيجية القطرية لليمن	8/2001م ت-1
4	مخطط الاستراتيجية القطرية للسنغال	9/2001م ت-1
4	مخطط الاستراتيجية القطرية لنيكاراغوا	10/2001م ت-1
4	مخطط الاستراتيجية القطرية ليهوتان	11/2001م ت-1
4	البرنامج القطري للصين (2001-2005)	12/2001م ت-1
4	البرنامج القطري لغينيا (2002-2005)	13/2001م ت-1
	مكرر	
4	المشروعات الإيمانية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - كوبا 6258	14/2001م ت-1
5	الزيادات في ميزانية المشروعات الإيمانية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - بهوتان	15/2001م ت-1
	3734 (التوسع الثاني)	
5	عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - نيبال 6151 (التوسع ا ول)	16/2001م ت-1
5	عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - أنغولا 6159 (التوسع ا ول)	17/2001م ت-1
5	عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - البحيرات الكبرى	18/2001م ت-1
	6077 (التوسع ا ول)	
	ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2000	
5	ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2000	19/2001م ت-1
	الملاحق	
6	جدول ا عمال	الملحق ا ول
8	قائمة الوثائق	الملحق الثاني
11	قائمة المشاركين	الملحق الثالث





القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المقترح (الملحق الأول)

2001/2/13

انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس التنفيذي وتعيين المقرر

عملاً بأحكام اللائحة الداخلية التي اعتمدها المجلس في عام 1999، انتخب المجلس السيدة/ يوولا مايا فنسكاس (فنلندا) (القائمة دال) رئيساً له لمدة عام واحد.

انتخب المجلس سعادة السيد/ جورج روفين (مدغشقر) (القائمة ألف) نائباً للرئيس. كما انتخب كل من السيد/ عدنان بشير خان (باكستان) (القائمة باء)، السيدة/ أنا ماريا نافارو أروي (كوبا) (القائمة جيم)، السيد/ يوان بافيل (رومانيا) (القائمة هاء) أعضاء في هيئة مكتب المجلس ممثلين لقوائم البرنامج الانتخابية الثلاثة الأخرى لمدة عام واحد.

وعملاً بأحكام المادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، عين المجلس السيد/ هيديا يامادا (اليابان) مقررًا لدورته العادية الأولى لعام 2001.

2001/2/13

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير على ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية

2001/م ت-1/1 قضايا استراتيجية راهنة ومستقبلية

أخذ المجلس علماً بقضايا الموارد والإدارة العليا والبرامج التي أثارها المدير التنفيذي في بيانها، لاسيما قلقها بشأن موظفي البرنامج والعاملين في مجال المساعدات الإنسانية من وكالات الأمم المتحدة الأخرى. وأشار المجلس إلى النقاط التالية التي وردت في النقاش: (1) مناقشة مسألة الانتقال من حالات الطوارئ إلى التنمية في اجتماعات تشاورية خلال العام الجاري. (2) تقديم وثيقة معلومات لدورة المجلس العادية الثالثة لعام 2001 بشأن: بيان الألفية، ومتابعة دور برنامج الأغذية العالمي بعد انقضاء خمسة أعوام على مؤتمر القمة العالمي للأغذية، ومؤتمر القمة المعني بالأطفال.

2001/2/13

قضايا السياسات

2001/م ت-2/1 مبادرة التغذية المدرسية

أحاط المجلس علماً بالوثيقة (WFP/EB.1/2001/4-A). وأشارت رئيسة المجلس إلى أن وثيقة المعلومات قد لاقت قبولا من المجلس التنفيذي، الذي أوصى بأن يولي البرنامج الاهتمام اللازم للموضوعات



والنقاط الأساسية التي وردت أثناء المناقشة والتي تتلخص في استمرار الالتزام بسياسة تحفيز التنمية والاسترداد الكامل للتكاليف، والتعاون مع وكالات الأمم المتحدة أخرى ومع المنظمات غير الحكومية، وإجراء المسح القاعدي لبرامج التغذية المدرسية وإطلاع آخرين على نتائجه، وإيجاد السبل لضمان الاستمرارية، وشراء الاحتياجات من السوق المحلية أو الإقليمية ما أمكن ذلك، وتحديد الفجوات في الموارد التكميلية والإبلاغ عنها، وتوسيع قاعدة الجهات المانحة لبرامج التغذية المدرسية.

2001/2/13

مبادئ توجيهية لاجتماعات المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

2001م/ت-3/1

اعتمد المجلس "المبادئ التوجيهية لاجتماعات المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي" الواردة في الوثيقة (WFP/EB.1/2001/4-B)، مع إدخال التعديلات التالية:

(أ) تنقيح الوثيقة تنقيحاً طفيفاً لإدخال الملاحظات والاقتراحات التي قدمها المندوبون، وبخاصة:

(1) إلغاء الفقرة الثانية (صفحة 5) من القسم المعنون "أدوار التسيير وأدوار الإدارة"؛

(2) وينبغي الإشارة بوضوح إلى بنود "اللائحة الداخلية" الواردة في الوثيقة مع ذكر موقعها من

اللائحة؛

(ب) إعداد ملخص بوثيقة "المبادئ التوجيهية" وتوزيعه مع وثائق المجلس لدورات المجلس القادمة

سيقوم المجلس بتقييم المبادئ التوجيهية في الدورة العادية الثالثة في أكتوبر/تشرين الأول 2001، وسيقرر إذا ما كان ثمة داع لإجراء المزيد من التعديلات.

وأثنى المجلس على العمل الجيد الذي قامت به جماعة العمل.

2001/2/13

مسائل المالية والميزانية

تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي

2001م/ت-4/1

بعد أن نظر المجلس في اقتراح المديرية التنفيذية الهادف إلى تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي كما ورد في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/4-D/1)، وتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الوثيقة (WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/2) وتعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة الواردة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/3)، والمعلومات الإضافية الموضحة في الوثيقة (WFP/EB.1/2001/5-A):

◀ صرح بإنشاء وظيفة إضافية بدرجة مساعد أمين عام.

2001/2/13

فريق تقييم اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي

2001م/ت-5/1

قرر المجلس ما يلي:

(أ) أن يعين رسمياً لجنة تقييم تتولى تقييم العروض المتعلقة بالتعيين في وظيفة المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية

العالمي للفترة 2002-2005 وإعداد قائمة المرشحين النهائية، وذلك تعديلاً لقراره رقم 1997/م-ت-7/3.

(ب) أن يكون أعضاء لجنة التقييم هم أعضاء التالية أسماؤهم من أعضاء هيئة المكتب المنتخبة لعام

2000:



القائمة ألف	السيد روفين غابرييل أمبيرو
القائمة باء	سعادة السيد محمد سعيد نوري نائبي
القائمة جيم	السيدة سوزي بيرسي
القائمة دال	السيدة أولاميا فنسكاس آهو
القائمة هاء	السيدة ماريان كوفاكس

(ج) أن يتولى رئاسة لجنة التقييم رئيس هيئة المكتب المنتخبة لعام 2000، سعادة السيد محمد سعيد نوري نائبي. وفي حال تعذر قيام رئيس هيئة المكتب المنتخبة لعام 2000 بمهام رئاسة اللجنة خلال عام 2001 فإن هذه المهام ستؤول إلى نائب رئيس هيئة المكتب المنتخبة لعام 2000، السيدة أولاميا فنسكاس.

(د) أن يعمل أعضاء لجنة التقييم بصفتهم الفردية. وإذا ما تعذر على أحد أعضاء لجنة التقييم أداء مهامه خلال عام 2001، فإن الرئيس، بالتشاور مع المندوبين، سيختار عضواً جديداً من إحدى قوائم الدول على نحو ما هو محدد في الملحق ألف من النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي، مع مراعاة التوزيع الجغرافي العادل.

(هـ) أن يتكون النصاب اللازم من أغلبية أعضاء لجنة التقييم.

(و) أن تكون مهمة اللجنة هي الإشراف على عملية اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي للفترة 2002-2005، امتثالاً لقرارات المجلس: 1997/م ت-7/3، و1998/م ت-2/1، و2000/م ت-7/س.

(ز) أن ترفع لجنة التقييم تقريراً مرحلياً للإحاطة إلى المجلس في دورته السنوية لعام 2001، وأن تنجز عملها برفع تقرير نهائي إلى المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2001 ليعتمده.

2001/2/13

تقارير التقييم

2001/م ت-6/1

تقرير موجز عن التقييم المرحلي للبرنامج القطري لليمن (1998-2001)

أحاط المجلس علماً بالتوصيات الواردة في تقرير التقييم (WFP/EB.1/2001/6/2) كما أحاط علماً بالخطوات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن وفقاً لما هو وارد في وثيقة المعلومات ذات الصلة (WFP/EB.1/2001/INF/11). ويشجع المجلس المزيد من العمل فيما يتعلق بهذه التوصيات مع مراعاة آراء التي أثّرت في أثناء المناقشة.

2001/2/13

2001/م ت-7/1

التقييم المرحلي للبرنامج القطري للسنغال (1999-2001)

أخذ المجلس علماً بالتوصيات الواردة في تقرير التقييم (WFP/EB.1/2001/6/1)، وأخذ علماً أيضاً بالإجراءات الإدارية المتخذة حتى الآن، حسبما ورد في مذكرة المعلومات المرفقة (WFP/EB.1/2001/INF/10). ويشجع المجلس المزيد من العمل فيما يتعلق بهذه التوصيات مع مراعاة آراء التي أثّرت في أثناء المناقشة.

2001/2/14



المسائل التشغيلية	
<p style="text-align: right;">مخطط الاستراتيجية القطرية لليمن</p> <p>اعتمد المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية لليمن (WFP/EB.1/2001/7/3) وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ في الحسبان ملاحظات المجلس.</p> <p>2001/2/13</p>	<p>م/2001 ت-8/1</p>
<p style="text-align: right;">مخطط الاستراتيجية القطرية للسنغال</p> <p>اعتمد المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية للسنغال (WFP/EB.1/2001/7/2)، وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ في الحسبان ملاحظات المجلس.</p> <p>2001/2/14</p>	<p>م/2001 ت-9/1</p>
<p style="text-align: right;">مخطط الاستراتيجية القطرية لنيكاراغوا</p> <p>اعتمد المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية لنيكاراغوا (WFP/EB.1/2001/7/1)، وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ في الحسبان ملاحظات المجلس.</p> <p>2001/2/14</p>	<p>م/2001 ت-10/1</p>
<p style="text-align: right;">مخطط الاستراتيجية القطرية لبهوتان</p> <p>اعتمد المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية لبهوتان (WFP/EB.1/2001/7/4 and Corr.1)، وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ في الحسبان ملاحظات المجلس.</p> <p>2001/2/14</p>	<p>م/2001 ت-11/1</p>
<p style="text-align: right;">البرنامج القطري - الصين (2001-2005)</p> <p>أجاز المجلس البرنامج القطري للصين (2001 - 2005) (WFP/EB.1/2001/8/1).</p> <p>2001/2/14</p>	<p>م/2001 ت-12/1</p>
<p style="text-align: right;">البرنامج القطري - غينيا (2002-2005)</p> <p>أجاز المجلس البرنامج القطري لغينيا (2002 - 2005) (WFP/EB.1/2001/8/2).</p> <p>2001/2/14</p>	<p>م/2001 ت-13/1</p>
<p style="text-align: right;">المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - كوبا 6258</p> <p>أجاز المجلس المشروع الإنمائي كوبا 6258 - الدعم التغذوي للمجموعات الضعيفة في المحافظات الشرقية الخمس (WFP/EB.1/2001/9-A and Corr.1)</p> <p>2001/2/14</p>	<p>م/2001 ت-14/1</p>



2001م/ت-15/1 الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها- بهوتان 3734 (التوسع الثاني)

أجاز المجلس الزيادة البالغة 1 049 692 دولارا في المشروع الإنمائي بهوتان 3734 (التوسع الثاني) - دعم التعليم الابتدائي (WFP/EB.1/2001/9-B).

2001/2/15

2001م/ت-16/1 عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس ليجيزها - نيبال 6151 (التوسع الأول)
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش نيبال 6151 (التوسع الأول) - المساعدة الغذائية للاجئين من بهوتان في نيبال (WFP/EB.1/2001/9-C/3 and Corr.1).

2001/2/15

2001م/ت-17/1 عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس ليجيزها - أنغولا 6159 (التوسع الأول)
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أنغولا 6159 (التوسع الأول) - المساعدات للسكان المتضررين من آثار الحرب (WFP/EB.1/2001/9-C/2 and Corr.1).

2001/2/15

2001م/ت-18/1 عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إقليم البحيرات الكبرى 6077 (التوسع الأول)

أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إقليم البحيرات الكبرى 6077 (التوسع الأول) - المعونة الغذائية للإغاثة والإنعاش في إقليم البحيرات الكبرى (WFP/EB.1/2001/9-C/1).

2001/2/15

ملخص أعمال المجلس التنفيذي

2001م/ت-19/1 ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2000
اعتمد المجلس ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2000. وسترد النسخة النهائية لذلك الملخص في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/14).

2001/2/15



الملحق الأول

جدول الأعمال

- 1- اعتماد جدول الأعمال
- 2- انتخاب هيئة المكتب وتعيين المقرر
- 3- القضايا الاستراتيجية الراهنة والمستقبلية
- 4- قضايا السياسات
 - (أ) مبادرة التغذية المدرسية:
 - (ب) التسيير والإدارة: مبادئ توجيهية لاجتماعات المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي
- 5- مسائل المالية والميزانية
 - (أ) تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي
 - (ب) فريق تقييم اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي
- 6- تقارير التقييم
 - ◇ البرنامج القطري للسنغال (1999-2001)
 - ◇ البرنامج القطري لليمن (1998-2001)
- المسائل التشغيلية
 - 7- مخططات الاستراتيجية القطرية
 - ◇ بهوتان
 - ◇ نيكاراغوا
 - ◇ السنغال
 - ◇ اليمن
 - 8- البرامج القطرية
 - ◇ البرنامج القطري للصين (2001-2005)
 - ◇ البرنامج القطري لغينيا (2002-2005)



9- *المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليحيزها*

(أ) المشروعات الإنمائية

◇ كوبا 6258

(ب) زيادات فى ميزانيات مشروعات إنمائية وبرامج قطرية

◇ بهوتان 3734 (التوسع الثانى)

(ج) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش

◇ منطقة البحيرات الكبرى 6077 (التوسع الأول)

◇ أنغولا 6159 (التوسع الأول)

◇ نيبال 6151 (التوسع الأول)

10- *ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2000*

11- *أى أعمال أخرى*

12- *اعتماد القرارات والتوصيات*



الملحق الثاني

قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		اعتماد جدول الأعمال
WFP/EB.1/2001/1	جدول الأعمال المؤقت المفصل	1
		قضايا السياسات
WFP/EB.1/2001/4-A/Rev.1	مبادرة التغذية المدرسية	4
WFP/EB.1/2001/4-B	التسيير والإدارة: مبادئ توجيهية لاجتماعات المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي	
		مسائل المالية والميزانية
WFP/EB.1/2001/5-A	تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي	5
WFP/EB.1/2001/5-B/Rev.1	فريق تقييم اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي	
		تقارير التقييم
WFP/EB.1/2001/6/1	التقييم المرحلي للبرنامج القطري للسنغال (2001-1999)	6
WFP/EB.1/2001/6/2	تقرير موجز عن التقييم المرحلي للبرنامج القطري اليمن (2001 - 1998)	
		مخططات الاستراتيجية القطرية
WFP/EB.1/2001/7/1	مخطط الاستراتيجية القطرية لنيكاراغوا	7
WFP/EB.1/2001/7/2	مخطط الاستراتيجية القطرية للسنغال	
WFP/EB.1/2001/7/3	مخطط الاستراتيجية القطرية لليمن	
WFP/EB.1/2001/7/4 + Corr.1	مخطط الاستراتيجية القطرية لبهوتان	
		البرامج القطرية
WFP/EB.1/2001/8/1	البرنامج القطري للصين (2005 - 2001)	8
WFP/EB.1/2001/8/2	البرنامج القطري لغينيا (2005 - 2002)	
	المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها	
	المشروعات الإنمائية	9 (أ)



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.1/2001/9-A +Corr.1	6258 - كوبا	
WFP/EB.1/2001/9-B	الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية - بهوتان 3734 (التوسع الثاني)	9 (ب)
WFP/EB.1/2001/9-C/1	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش - منطقة البحيرات الكبرى 6077 (التوسع الأول)	9 (ج)
WFP/EB.1/2001/9-C/2+Corr.1	- أنغولا 6159 (التوسع الأول)	
WFP/EB.1/2001/9-C/3+Corr.1	- نيبال 6151 (التوسع الأول)	
اعتماد القرارات والتوصيات		
WFP/EB.1/2001/12	قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2001	12
WFP/EB.1/2001/13*	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2001	
مذكرات المعلومات		
WFP/EB.1/2001/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.1/2001/INF/2	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.1/2001/INF/3/Rev.1	قائمة الوثائق المؤقتة	
WFP/EB.1/2001/INF/4/Rev.1 (بالإنكليزية فقط)	أرقام الهاتف والمكاتب	
WFP/EB.1/2001/INF/5/Rev.2	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.1/2001/INF/6	تقرير المديرية التنفيذية عن تنقلات الموظفين المهنيين وفئات الوظائف العليا في الفترة (2000/10/1 - 2000/12/31)	
WFP/EB.1/2001/INF/7	تقرير المديرية التنفيذية عن التعيينات في الوظائف المهنية الدولية في الفترة (2000/1/1 - 2000/12/31)	
WFP/EB.1/2001/INF/8	قائمة البرامج القطرية ومخططات الإستراتيجية القطرية المنفذة والمزمع تنفيذها	
WFP/EB.1/2001/INF/9	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي لبيرو وبوليفيا	
WFP/EB.1/2001/INF/10	ملخص توصيات التقييم والاستجابة الإدارية: للبرنامج القطري السنغال (1999 - 2001)	



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.1/2001/INF/11	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة للبرنامج القطري اليمن (1998 - 2001)	
WFP/EB.1/2001/INF/12	متابعة قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة بشأن الأعمال التي يجب أن تقوم بها الصناديق والبرامج في الأمم المتحدة	
WFP/EB.1/2001/INF/13	سير العمل في برنامج تحسين الإدارة المالية	
WFP/EB.1/2001/INF/14	استخدام الأرصدة المتبقية من الفترة ما قبل 1996	

* تصدر بعد أن يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته القادمة.



الملحق الثالث

قائمة المشاركين

الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Bangladesh:	H.E. A. Quadri; Mr. A.K.M. Khairul Alam; H.E. M. Ziauddin; Mr. M. Mejbahuddin
Canada:	Mr. M.G. Pilote; Mr. J. Devlin
China:	H.E. M. Shiqing; Mr. L. Zhengdong; Mr. H. Yanan; Mr. X. Yong; Mr. L. Yutong
Congo, Republic of the:	Mr. R.G. Ambero; Mr. D. Nguie; Mr. L. Ngampio
Cuba:	H.E. M. Lomas; H.E. J. Nuiry Sánchez; Ms. A. Navarro Arrúe; Ms. L. Betancourt; Mr. J.A. Saavedra; Ms. S. Jimenez
Denmark:	Mr. J.M. Pedersen; Ms. M.L. Melhede
مصر:	السيد/ محمد خليفة، السيدة/ نهال حجازي
El Salvador:	H.E. J.S. Saprissa; Ms. M.E. Jiménez
Finland:	Ms. U-M. Finskas; Ms. A. Huhtamäki; Ms. S. Toro
France:	H.E. C. Chereau; Ms. M.-P. Fontaine; Mr. A. Joly
Germany:	Mr. R. Huber; Mr. R.M. Mohs
Haiti:	Ms. S. Percy; Mr. P. Saint-Hilaire
Hungary:	Ms. M. Kovács
India:	H.E. S. Singh; Ms. N. Gangadharan
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M.S. Noori Naeini; Mr. S. Faryabi; Mr. M. Hajikazemi
العراق:	سعادة السيد/ بدر العلوي
Italy:	H.E. R. Berlinghi; Ms. M.R. Stevan; Mr. F. Foschi; Mr. F. Alessi; Mr. A. Treggiari; Mr. F. Cantone; Mr. M. Darchini
Japan:	Mr. M. Ito; Mr. H. Yamada



Lesotho:	H.E. R. R. Nts'inyi; Ms. I.M. Ranooe; Mr. K.G. Mafura
Madagascar:	H.E. G. Ruphin; Ms. R.Y.A. Rabemanantsoa; Mr. Monja
Mali:	H.E. M.I.B. Daga; Mr. Z. Sanogo; Mr. M. M. Touré
Mexico:	Ms. M.A. Arriola Aguirre
المغرب:	سعادة السيد/ أحمد أفيال، السيدة/ جميلة العلوي
Netherlands:	H.E. J. Berteling; Mr. J.T. Steeghs; Mr. J. Bos
Pakistan:	Mr. A. B. Khan
Peru:	Ms. M. López Bravo de Ruiz; Mr. M. Barreto
Portugal:	Mr. P. Pinto da Silva
Romania:	Mr. I. Pavel
Russian Federation:	H.E. I. Shapovalov; Mr. V.I. Zagrekov; Mr. A.V. Yakimushkin; Mr. A. Volkov
Sierra Leone:	H.E. U. B. Wurie; Mr. A. Sheriff
السودان:	بروفيسور/ محمد سعيد حربي
Swaziland:	Mr. D. Khumalo
Sweden:	Mr. M. Odevall; Ms. A. Garcia-Thärn; Mr. M. Nordström; Ms. M. Berg; Mr K. Pugerup
Switzerland:	Mr. T. Erni; Mr. R. Gerber
United States of America:	H.E. G. McGovern; Mr. W.T. Oliver; Ms. C. Heileman; Mr. T. Lavelle; Ms. R. Berstein; Ms. E. Sellers; Mr. D.P. Lambert; Ms. R. Davis; Mr. G. Argiolas; Ms. J. Edelhoff
اليمن:	السيد/ أحمد حَمَد الحوري

الدول المشاركة بصفة المراقب

Afghanistan:	Mr. A.R. Ayazi
الجزائر:	السيد/ أحمد هاشمي
Angola:	H.E. M.A. Malungo; H.E. B. Da Silva Cardoso; Ms. N. Batalha; Mr. C.A. Amaral; Mr. J. Cabinda
Australia:	Mr. R. Davies



Austria:	Ms. N. Feistritz
Belgium:	H.E. C. Monnoyer; Mr. B. De Schrevel
Bolivia:	Ms. C.M. Vargas Quiroz
Bulgaria:	H.E. K. Kostov
Burkina Faso:	Mr. A.A. Yaméogo; Ms. A. Yaméogo
Cape Verde:	Mr. A. Delgado
Chile:	Mr. A. Plaza
Colombia:	Mr. B.G. Zuluaga
Costa Rica:	Ms. Y. Gago
Côte D'Ivoire:	Mr. A. Bakayoko
Cyprus:	Mr. A. Roushias
Czech Republic:	Mr. P. Sepel'ák; Mr. P. Skoda
Democratic People's Republic of Korea:	Mr. H.H. Bong; Mr. R.H. Chol
Ecuador:	Mr. M. Samaniego
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
Ethiopia:	Mr. G. Redai
Guatemala:	H.E. A. Valladares Molina; Ms. R. Claverie de Sciolli; Ms. I. Rivera de Angotti
Guinea:	Mr. A. Soumah
Holy See:	H.E. A. Marchetto; Mr. V. Buonomo; Mr. G. Tedesco
Iceland:	Mr. J.E. Jónasson
Indonesia:	Mr. W. Abduljawad; Mr. I.N. Ardha
Ireland:	Mr. A. Devlin
Kazakhstan:	Ms. A. Shelvkhina
Kenya:	Mr. J.K. Boinnet
الجمهورية العربية الليبية:	السيد / عصام محجوب زاوية
Malaysia:	Mr. R. bin Khalid
Mauritius:	Mr. D. Cangy



Mozambique:	Ms. C.E. Mucavi
Myanmar:	Mr. U A. Myint
Nicaragua:	Ms. M. Zúñiga
Niger:	Mr. A.M. Zakariaou
Nigeria:	Mr. G.G. Lombin
Norway:	Ms. C. Halsaa; Mr. D. Briseid; Ms. Z. Bødtker
عمان:	السيد/ يوسف العففي
Panama:	H.E. R.L. Ameglio; Mr. H. Maltez
Poland:	H.E. M. Grela
قطر:	السيد/ محمد يوسف آل ثاني، السيد/ عقيل هاتور
Republic of Korea:	Mr. D-H. Kang
السعودية:	السيد/ بندر الشلهوب
Senegal:	Mr. A. Diouf
Slovakia:	Mr. L. Micek
South Africa:	Mr. E.X. Makaya
Spain:	Mr. J. Piernavieja Niembro
Sri Lanka:	Mr. D. Kulatilleke
الجمهورية العربية السورية:	السيد/ بشار أكبيك
Thailand:	Mr. C. Tiantong
تونس:	السيد/ ناصر بو علي، السيد/ معز السيناوي
Turkey:	Mr. A. Saylam; Ms. O. Karakas
Uganda:	H.E. V. Kirabokyamaria; Mr. J. Mutabazi
United Kingdom:	Mr. M. Ellis; Ms. G. Yates
Uruguay:	Ms. L. Galarza
Venezuela:	Mr. C. Pozzo Bracho
Viet Nam:	Ms. N.T. Xuan Huong
Yugoslavia:	Mr. N. Glišić



مراقبون آخرون

European Community: H.E. V. Du Marteau; Ms. C. Hebberecht; Mr. A. Byrne

هيئات أخرى

Sovereign Order of Malta: H.E. Prince Don Giuseppe Bonanno Di Linguaglossa

الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

منظمة ا غذية والزراعة: Mr. W.D. Clay; Mr. M. Bamba

منظمة العمل الدولية: Mr. A. Simbeye

منظمة اليونسكو: Ms. U. Meir

منظمة الصحة العالمية: Ms. M.M. Genequand

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية: Mr. E. Martens

برنامج ا مم المتحدة الإنمائي: Mr. E. Bonev

مفوضية ا مم المتحدة لشؤون اللاجئين: Mr. S. Kagni

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

منظمة كاريتاس العالمية: Mr. K. Zelenka

الاتحاد الدولي للصليب ا حمر والهلال ا حمر: Mr. P. Dieci; Mr. L. Grando

